

國語事工

Mandarin Language Ministry

崇拜傳譯時間 | Service Translation Times

Sundays 10:00am, 11:45 am

系列講道標題: 如星閃耀

2024年01月07日講道標題: 連結到耶穌裡: 2024年的巨石

歌羅西書3:11-17

講員: *Ray Harms-Wiebe* 牧師

你是否有時候覺得沒有花足夠的時間在生命中真正重要的事上?

你們很多人大概會熟悉巨石的類比。在這個類比中，那個瓶子象徵你的生命。如果你用自己選擇的事(米)和次要的事(小卵石)填滿了，那你就再沒有空間放巨石了；巨石就是生命中最重要的事。

舉例說，在2024年如果你放在第一位的是賭博，或是加入冰球隊會出賽的82場球賽，或是職場晉升，或是在Instagram放照片，或是任何會耗費你最好的時間和精力的事，那你就會在找到時間給生命中最重要的事感到困難了。你可能會在頃刻間感到高興，甚至感到片刻的成功，但這無益於整個生命。

那怎樣你才能拿到生命中的巨石？

1. 不要只是羨慕，要活在裡面！
2. 不要只是報名，要積極參與！
3. 不要浪費時間，要抓緊時間敬拜！

「每早晨這都是新的」 —— 耶利米

祝新年蒙福，主恩常在！

每年之始，不少人會為往年作總結與評估，並為新一年訂下方向與目標。願大家在為自己的家庭、事業、經濟、生涯規劃等作籌算和訂下目標的同時，也不忘想一想如何能與耶穌建立更緊密的關係，並把基督放在我們生命中的核心，成為主軸 (Jesus is the center of everything)。因為主曾說：「我是阿拉法 (Alpha)，我是俄梅戛 (Omega)；我是初，我是終 (啟示錄21:6)」，祂掌管著你的一切。

混亂中的秩序

聖經中的耶利米對「新的開始」充滿著冀望。他眼見耶路撒冷淪陷，百姓被擄，心甚憂傷，於是寫了《耶利米哀歌》以表達悲傷之情，同時也祈求神能更新一切。《耶利米哀歌》內容看似盡是艱難，毫無盼望可言。但在這種困苦與混亂中，卻隱藏了秩序與盼望。《耶利米哀歌》是一首字母詩，按照希伯來文二十二個字母的順序來作為每一句子的開頭。在第一、二、四章各有二十二節，每一句都順序地使用一個新字母作開頭。而第三章有六十六節，每三節用一個新的字母起頭。第五章雖然也有二十二節，卻不是以字母順序而寫。耶利米這種文學表達手法，突顯了在哀傷背後，一種永恆不變的秩序與盼望。

神不變的秩序：在任何處境中仍能做新事

是甚麼秩序與盼望呢？在《耶利米哀歌》的中間部分，正當他在表達哀愁之時，說了以下一句話，就好像一道太陽光從黑雲中間穿透出來的景象。他說：「**每早晨這都是新的，你的信實極其廣大 (耶利米哀歌3:23)**。」所說的「新」，是指上文提到的**慈愛與憐憫**。耶利米所盼望的是神在以色列中間會有新的方法施行祂的慈愛與憐憫，而不是局限神只能按照過去做事的方式來施行拯救。他相信神有能力在黑暗與混亂中做新事，成就祂自己的意旨。耶利米帶著開放的心來等候神的工作，而不是給予神「選擇題」來讓神在他的選擇中揀選一個他和祂都滿意的方案。耶利米的等候，是開放的 (open-ended)，是來自一份極大的信心。

我們在祈求神慈愛與憐憫臨到我們時，會否渴望昔日神恩典施行的方式能在今天重現，而局限了神能做一些我們認知範圍以外的新事的能力呢？在新的一年，我鼓勵大家帶著對神有無比的信心，祈求神按照祂的旨意來施行慈愛與憐憫，而不是按照我們的認知與有限想法。耶穌在主禱文的教導當中也這樣說：「願祢的旨意行在地上」。



國語週日茶聚

時間：每星期日下午一點半
地點：教會壁爐廳（ Fireside）
（茶聚从1/14开始）

內容：詩歌訊息分享、事工報告、禱告、歡迎新朋友及交流
歡迎邀請親朋好友參加

國語查經班

罗马书是圣经的颠峰。路德称之为“最清楚的福音”。加尔文说：“如果人明白它，就肯定思路已被开通，可以明白全部圣经”。丁道尔认为罗马书是“新约圣经最主要、最上乘的部分，是最纯正的福音，也是进入全部圣经的亮光和道路。”。因此查考罗马书，能把圣经中所有的观点看得最清楚，当罗马书的信息进入人心的时候，世间奇妙的事情就会发生。

使用丁道爾新約聖經註釋叢書；時間為主日下午 4：00PM - 5：30PM，每月第 2、4周主日上课。選用《和合本聖經》，國語查經班采用实体授课和視頻會議 ZOOM同时进行的形式，地点为教会Fireside教室，报名请添加聯絡人Tony的微信TonyVan2005，註明“國語查經班”。

國語禱告會

國語事工每週日 8:30 pm - 9:30 pm 舉行線上禱告會。
期盼弟兄姊妹共同參與, 彼此代禱, 與神建立親密的關係。

请使用以下链接或ID:

[https://us02web.zoom.us/j/81013436405?
pwd=VkFicHhISFF1bHVycVhKN0FDUzJsQT09](https://us02web.zoom.us/j/81013436405?pwd=VkFicHhISFF1bHVycVhKN0FDUzJsQT09)

Meeting ID: 810 1343 6405

Passcode: Prayer (禱告会从1/14日开始)

國語常青團契

時間：每週三下午2:00 - 4:00

9月13日开始在教會樓上3080 教室聚會

連繫人：Chen Chi Tsen 604-620-0377

夫妻成長小組

建立以聖經為原則的婚姻, 幫助彼此活出健康、平衡、討上帝喜悅的
夫妻關係

矛盾的焚化爐, 婚姻的加油站

聚會時間：每月兩次, 雙數週三,
晚上7:30-9:30。9月27日 周三開始

聚會地點：教會壁爐廳 Fire side

參加對象：夫妻同行

聯絡人：David & Joanne

電話：604-897-7111 (請先電話報名)

國語信仰真理班

《約翰福音》17:3
認識你獨一的真神，並認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。
幫助你親自認識耶穌基督，學習聖經，並與神建立良好的關係！

歡迎詢問課程詳情，踴躍報名。

上課時間：主日

上午 11:45-1:00

查詢或報名：

George 弟兄 604-358-4490

Sophia 姊妹 604-315-9268



每日讀經計劃

	一年讀經計劃	兩年讀經計劃
1月8日	創世紀20-22章；馬太福音6章19-34節	以斯拉記8章；使徒行傳8章
1月9日	創世紀23-24章；馬太福音7章	以斯拉記9章；使徒行傳9章
1月10日	創世紀25-26章；馬太福音8章1-17節	以斯拉記10章；使徒行傳10章
1月11日	創世紀27-28章；馬太福音8章18-34節	尼希米記1章；使徒行傳11章
1月12日	創世紀29-30章；馬太福音9章1-17節	尼希米記2章；使徒行傳12章
1月13日	創世紀31-32章；馬太福音9章18-38節	尼希米記3章；使徒行傳13章
1月14日	創世紀33-35章；馬太福音10章1-20節	尼希米記4章；使徒行傳14章

看哪，神的帳幕在人間。祂要與人同住，他們要作祂的子民。

神要親自與他們同在，作他們的神。啟示錄21：3

禮拜時間為：周日上午8:30、10:00及11:45

第一二場禮拜設國語同聲傳譯。如需收聽現場翻譯，請參考後頁中翻譯軟件使用說明。

參與主日在綫禮拜，請點擊：

<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報

http://eepurl.com/dC_JaL

收聽當周講道的國語傳譯

<https://willingdon.org/mandarin>

收看配中文字幕的過往講道

Willingdon Church - YouTube

收看講道時按右下方 CC 鍵，可以選擇中文字幕



教會長老：李國榮 Paul Lee | 778-999-6887 |
paullee.vancouver@gmail.com

教會長老: Tony Yao | 604-831-6116 | tonyyao.van@gmail.com

國際語言事工牧師：Pastor Angus Sheung | 604-435-5544 (1013) |
asheung@willingdon.org

國際語言事工主任牧師：Pastor John Best | 604-435-5544 (1093) |
jb@willingdon.org

國際語言事工行政助理：Lisa Shen | 604-435-5544 (1021) |
lshen@willingdon.org

教會地址：4812 Willingdon Ave Burnaby, BC, V5G 3H6

網址：willingdon.org/mandarin 教會電話：604-435-5544 傳真：
604-435-1186

Willingdon Church Center

威靈頓教會開始使用Church Center應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。

通過Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯係。



在手機上下載Church Center：

- 在Google Play或者Apple APP Store中搜索Church Center，下載並安裝
- 搜索Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問Church Center：

訪問<https://willingdon.churchcenter.com/home>。請點擊右上角Log in（登錄）鍵，使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關Church Center的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至

database@willingdon.org。



所有新老義工，都請使用以下在線報名表，填寫您的信息並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交后，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的Ministries，選擇Serve，找到該在線報名表鏈接。

威靈頓教會翻譯軟件使用說明

1. 掃描以下二維碼，免費下載應用程序**Listen Everywhere**。
2. 連接WC Translation Wifi（只可在大堂內連接上）。
3. 搜索Venue。



4. 選擇翻譯的語種。
- 注：請務必記得攜帶耳機。